

MEMORIA ANUAL

2025



CONTENIDO

01 CARTA DE LA PRESIDENCIA

02 NUESTRA RAZÓN DE SER

03 2025 EN UN VISTAZO

04 NUESTROS PROYECTOS EN ACCIÓN

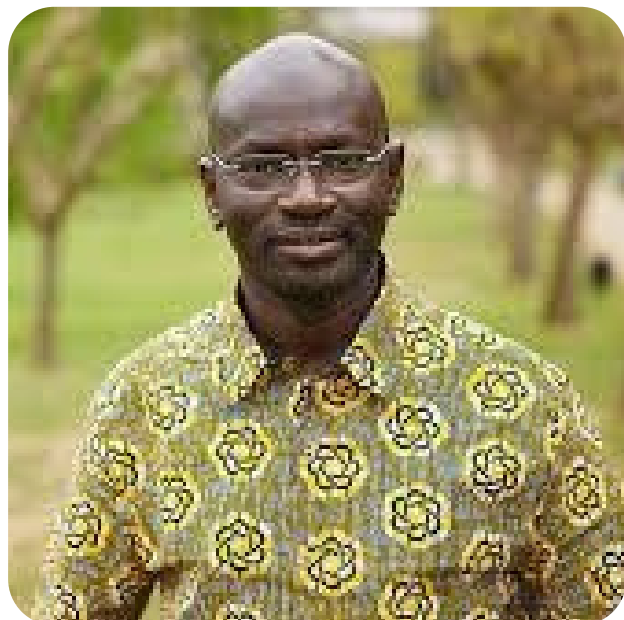
05 HISTORIAS QUE TRANSFORMAN

06 COMUNIDAD XALEY

07 NUESTROS ALIADOS

08 TRANSPARENCIA Y CUENTAS

09 MIRANDO HACIA 2026



Abdoulaye FALL

Presidente Fundación Xaley

El año 2025 ha sido un periodo decisivo para la Fundación Xaley. Nuestros programas han alcanzado a 17.357 beneficiarios directos, consolidando avances en salud reproductiva, educación, autonomía económica de las mujeres, derecho a la identidad y protección de la infancia. Gracias al esfuerzo conjunto, más de 1.200 niños han obtenido su certificado de nacimiento, 2.334 estudiantes han accedido al material escolar que necesitaban, miles de niñas han recibido formación en salud reproductiva y centenares de mujeres han fortalecido sus capacidades emprendedoras y financieras. Cada uno de estos logros representa una vida transformada y un paso más hacia un futuro más justo e igualitario.

Agradecemos profundamente a nuestros socios, financiadores y organizaciones aliadas, cuyo compromiso y confianza han hecho posible cada uno de los avances alcanzados el año pasado.

En un contexto global marcado por una creciente inestabilidad geopolítica, nuestra labor se vuelve aún más necesaria para garantizar que las niñas, los jóvenes y las mujeres no queden atrás y puedan ejercer plenamente sus derechos.

Quiero expresar un profundo agradecimiento al patronato saliente, cuyo compromiso ha permitido iniciar, consolidar y hacer crecer este proyecto desde sus primeras etapas. Su visión, su dedicación y su confianza han sido esenciales para que Xaley se convierta en una organización sólida, respetada y con un impacto real en las comunidades a las que servimos. El camino recorrido es, en gran medida, fruto de su liderazgo y generosidad.

Al mismo tiempo, damos una cálida bienvenida al nuevo patronato, que llega con energía renovada, visión estratégica e ilusión por seguir la senda marcada. Su compromiso será clave para afrontar los retos de los próximos años y transformar los logros alcanzados en impactos duraderos, ampliando nuestro alcance y fortaleciendo nuestra misión.

Sigamos construyendo, juntos, oportunidades reales para cada niña, cada joven y cada mujer.



Misión

Asegurar el desarrollo integral de las mujeres jóvenes
Desde 2006, hemos contribuido a mejorar la vida de más de 30.000 niñas, niños y adolescentes

NUESTRA RAZÓN DE SER

MISIÓN, VISIÓN, VALORES Y MODELO DE CAMBIO DE XALEY



La educación integral de las niñas y adolescentes es la palanca más eficaz para romper el CIRCULO VICIOSO de ignorancia, desigualdad, explotación y pobreza, y transformarlo en un CIRCULO VIRTUOSO de educación, autonomía y progreso.



visión

Desarrollar modelos de progreso social a través de la educación de las mujeres jóvenes
Promover una educación inclusiva, equitativa y completa
Cocrear con las comunidades locales para generar iniciativas innovadoras y enraizadas en sus necesidades.

TEORÍA DEL CAMBIO DE LA FUNDACIÓN XALEY

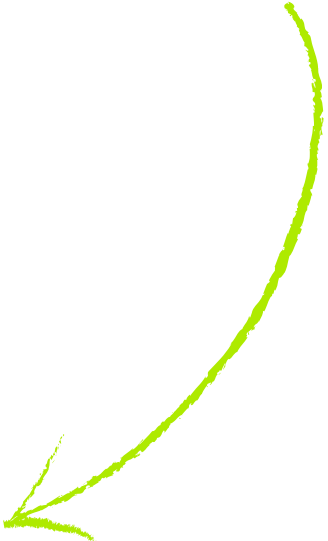
CIRCULO VICIOSO
IGNORANCIA-DISCRIMINACIÓN POBREZA



EMPODERAMIENTO DE LOS ADOLESCENTES — Educación integral — Salud reproductiva



CIRCULO VIRTUOSO
EDUCACIÓN- IGUALDAD Y PROGRESO





2025 EN UN VISTAZO

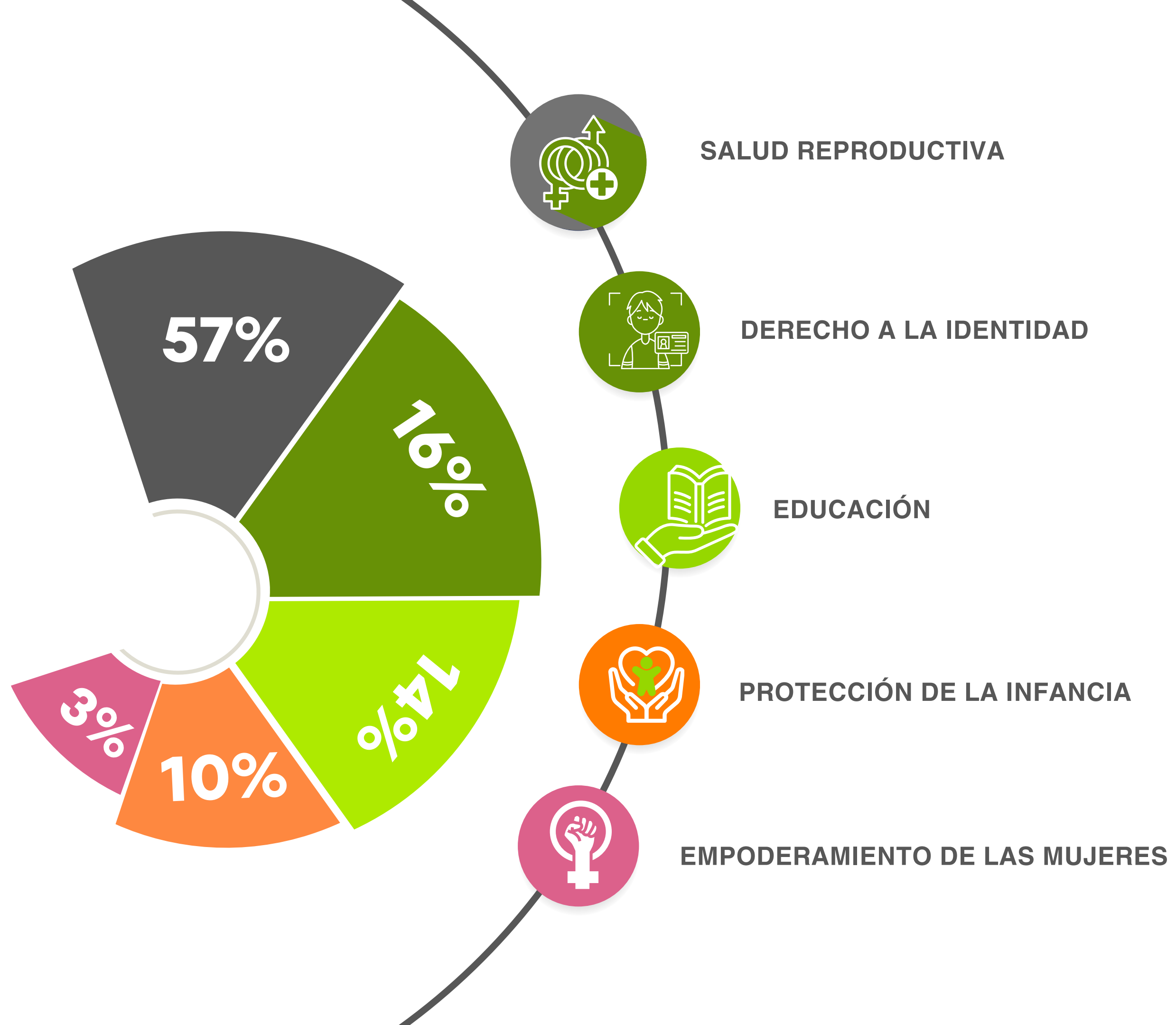
LAS CIFRAS



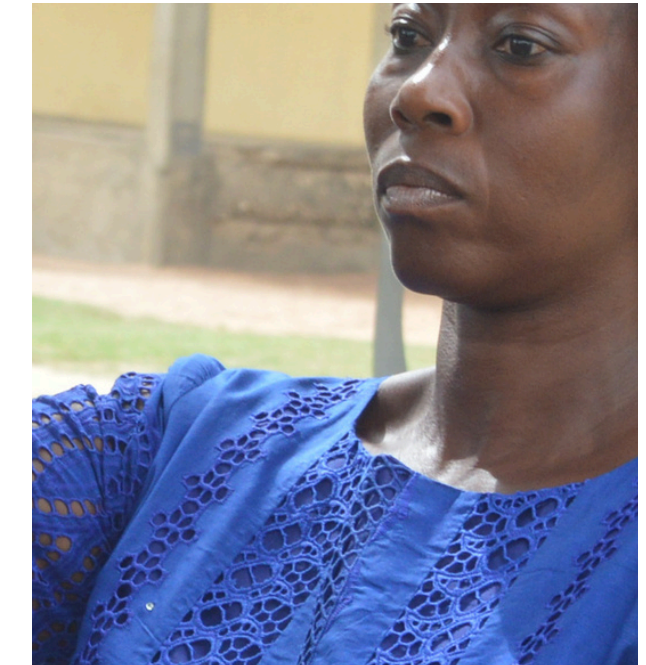
17800

BENEFICIARIOS/AS DIRECTOS/AS

- Salud Reproductiva
- Educación
- Empoderamiento de las mujeres
- Derecho a la identidad
- Protección de la infancia



Salud Reproductiva



Formación en SR

25 jóvenes y 25 responsables de estructuras escolares de apoyo a la educación de las niñas han sido formados en salud reproductiva.

407

Las charlas organizadas han permitido llegar a 8639 personas (niños, adolescentes y adultos).

5

Los quioscos de información benefician actualmente a 1.339 niñas en 5 centros educativos

50

Charlas

Se han organizado 407 charlas sobre salud reproductiva en Dakar, Ziguinchor y Mlomp.

8439

Se han instalado quioscos de información sobre salud reproductiva en 5 escuelas para ayudar a las jóvenes a gestionar mejor sus menstruaciones en el entorno escolar.

1339

205

Deporte: 205 jóvenes se benefician de formación en baloncesto, equipamiento deportivo y sesiones de sensibilización sobre salud sexual y reproductiva.

- 1 encuesta y la elaboración de un informe sobre los embarazos precoces, la gestión de la menstruación, la salud reproductiva en el entorno escolar y el abandono escolar de las niñas en la comuna de Mlomp Kassa.
- 1 foro anual de organizaciones juveniles sobre la inseguridad menstrual y su impacto en el bienestar y la educación de las niñas: 449 participantes.

Educación

05

- **Tiendas escolares**

Se han creado tiendas escolares para permitir que los alumnos procedentes de familias desfavorecidas puedan adquirir el material escolar necesario para su escolarización.

2334

- **Alumnos/as beneficiarios/as**

Estas tiendas escolares han permitido a más de 2.000 alumnos acceder al material escolar que necesitan.

238

- **Alumnos/as y 15 familias beneficiarios/as**

238 alumnos y alumnas de la escuela primaria Bounkiling 3 y 15 familias de los alrededores se beneficiaron de un mejor acceso al agua potable y de un entorno escolar más limpio, saludable y favorable al aprendizaje, gracias a las acciones de higiene, saneamiento y sensibilización ambiental



Empoderamiento de las mujeres



► Formaciones prácticas para la autonomía

- **30 mujeres** en Thiès beneficiarias de una formación en saponificación.
- **7 mujeres** en Ziguinchor beneficiarias de una formación en teñido y tejido del paño Manjack.
- **4 jóvenes** beneficiarias de una formación en técnicas de costura y valorización del paño tejido.
- **5 jóvenes** beneficiarias de una formación en estrategias de marketing y venta de productos terminados.

► Acompañamiento al emprendimiento

- 4 sesiones de coaching empresarial personalizado han beneficiado a 5 jóvenes en Ziguinchor (Proyecto Nalipal).
- **130 mujeres** en Thiès, Mbour y Ziguinchor, beneficiarias de una formación en emprendimiento y gestión financiera.



Comunidades activas, finanzas sostenibles

- **30 mujeres** (animadoras y representantes de asociaciones de mujeres) beneficiarias de una formación sobre los mecanismos de autofinanciación.
- **65 mujeres** (en Mbour y Ziguinchor) beneficiarias de una formación en gestión financiera y en la metodología de las Comunidades Autofinanciadas (CAF).
- **10 Comunidades Autofinanciadas (CAF)** creadas.
- **175 mujeres** miembros de estas CAF.

Crear y valorizar el patrimonio textil

- 1 unidad de confección de prendas de vestir ha sido instalada y equipada.

Derecho a la identidad



91

Conocer sus derechos para ejercerlos mejor

37 agentes (encargados del registro) han recibido una formación sobre la inscripción en el registro civil.

54 actores comunitarios han sido formados sobre el derecho a la identidad y la declaración de nacimientos.



2191

Número de niños no registrados en el estado civil

Se han censado 2.191 niños no registrados en el estado civil en Mbour y en la comuna de Mlomp.



1214

Expedientes aprobados y actas de nacimiento emitidas.

Se han aprobado 1.214 expedientes y se han emitido los extractos de nacimiento.



350

Sensibilización

350 personas han sido alcanzadas gracias a las acciones de sensibilización, incluyendo 6 diálogos comunitarios organizados en Mbour y una jornada de incidencia sobre la importancia del estado civil.

Hacia cero niños sin identidad: plan y seguimiento

- 1 plan de acción elaborado: destinado a erradicar la falta de registro en el estado civil.
- 1 comité de seguimiento establecido



Protección de la infancia



Actuar para proteger a cada niño/a

40 actores comunitarios han recibido una formación sobre los mecanismos comunitarios de denuncia y de atención a niños víctimas de abusos y violencia.

Impacto en los niños/as

1.592 niños/as alcanzados/as.

La voz de la protección de la infancia

6 programas de radio organizados sobre la protección de la infancia en la escuela y en la comunidad.



NUESTROS PROYECTOS EN ACCIÓN

Niños visibles en Mbour

Financiado por Global Dominion

La Fundación Xaley ha lanzado el proyecto “Niños Visibles en Mbour” para luchar contra la ausencia de certificados de nacimiento, un obstáculo importante para la educación. En varios barrios, muchos niños quedaban excluidos del sistema escolar por esta razón.

Gracias a las acciones realizadas, el proyecto ha superado ampliamente sus objetivos iniciales: se han identificado **2.087 niños y jóvenes** sin acta de nacimiento, frente a los **1.000 previstos** inicialmente. Entre ellos, **1.147 han podido obtener un certificado de nacimiento**, lo que les permite acceder a sus derechos fundamentales, especialmente la educación.

208 % del objetivo alcanzado.



Más allá de los resultados numéricos, el proyecto ha fortalecido la sensibilización de las comunidades y mejorado la comprensión de los trámites de registro civil, contribuyendo así a prevenir de manera sostenible este fenómeno.



*Existir es ser reconocido: un nombre,
una identidad y el derecho a tener un
lugar en el mundo.*

“Nalipal”

Emprendimiento para chicas y mujeres en el sector del tejido de la cultura Manjak en Ziguinchor, Senegal.

Financiado por la Fundación Banco Santander

El proyecto Nalipal ha permitido reforzar la autonomía económica de las jóvenes a través de la formación profesional y la valorización del textil local. Gracias **a la creación de una unidad de confección equipada**, las beneficiarias han podido desarrollar sus competencias técnicas, emprendedoras y financieras, e iniciar actividades generadoras de ingresos.

En total, 20 jóvenes fueron formadas en costura, teñido y tejido del pagne Manjack, así como en marketing, gestión financiera y emprendimiento, con un acompañamiento personalizado a través de sesiones de coaching.

Estas acciones han permitido a las participantes profesionalizarse, acceder a oportunidades económicas concretas y ganar autonomía, al mismo tiempo que contribuyen a la valorización y modernización del patrimonio textil local.



Cuando una mujer emprende, transforma su futuro y hace crecer a toda su comunidad.

Alef Zig durable

Erradicación sostenible del embarazo precoz y el absentismo escolar entre las niñas de Ziguinchor

Financiado por la Fundación Simona María Marsan Supervielle

El proyecto Alef-Zig Durable en Ziguinchor tiene como objetivo erradicar de manera sostenible los embarazos precoces y el absentismo escolar de las niñas, ofreciéndoles herramientas de conocimiento sobre su cuerpo y la salud reproductiva.

Gracias a **276 charlas comunitarias en barrios y escuelas, 5 quioscos de información sobre salud reproductiva y 5 tiendas escolares que han beneficiado a 2.334 niños**, así como al **apoyo de 305 mujeres** a través de las CAF, el proyecto ha alcanzado a un total de 9.460 personas.

Paralelamente, **1.592 niños** han recibido acciones de protección, reforzando su derecho a crecer en un entorno seguro y propicio para su desarrollo. Alef-Zig Durable transforma así la prevención en un impacto concreto, ofreciendo a las jóvenes los medios para continuar sus estudios y realizar su potencial.



Cada niña informada y protegida es una vida transformada y un futuro preservado.

Xam-Xamlé

Financiado por Inditex

El proyecto Xam-xamlé tiene como objetivo empoderar socioeconómicamente a las jóvenes de los municipios de Mbour, Niary Tally, Parcelles Assainies y Keur Massar a través de la educación y el emprendimiento. Está dirigido a 400 adolescentes de entre 13 y 18 años procedentes de barrios desfavorecidos, a menudo víctimas de matrimonios precoces, embarazos no deseados o violencia.

El proyecto se estructura en cuatro ejes: el fortalecimiento de los conocimientos en salud reproductiva, las charlas entre pares, el diálogo sobre la educación de las niñas y el empoderamiento financiero a través de comunidades autofinanciadas, para permitirles una mejor reinserción y desarrollo personal.

En 2025, **25 charlas en aulas y barrios** permitieron alcanzar a **335 niñas, niños y adolescentes**, dándoles las herramientas para conocer mejor su cuerpo, comprender los retos de la salud reproductiva y protegerse contra los matrimonios precoces, los embarazos no deseados y la violencia.



Cada niña informada y protegida es una vida transformada y un futuro preservado.

Horizonte 2026

Cero casos de abandono escolar debido a embarazos precoces y a la falta de registro civil.

Financiado por Global Dominion

El proyecto Horizon 2026 tiene como objetivo eliminar los obstáculos a la educación de las niñas en los pueblos de Elinkine, Cagnout y Mlomp, garantizando el acceso a la escuela y reforzando la salud reproductiva de las y los jóvenes.

Hasta la fecha, se han identificado **205 niños sin certificado de nacimiento**, de los cuales **67 han obtenido su documento**, asegurando así su derecho a la educación. Paralelamente, **25 jóvenes han sido formadas en salud reproductiva**, y **6 charlas** han alcanzado a **33 jóvenes**. Además, se ha creado un comité local de vigilancia y se han elaborado herramientas para el seguimiento de los derechos de la infancia.

Estas acciones se inscriben en un esfuerzo global de prevención de los embarazos precoces, del abandono escolar y de la mala gestión de la menstruación, contribuyendo a un entorno escolar seguro e inclusivo para todas las niñas.



Cada niño inscrito y cada niña informada es una barrera levantada contra el abandono escolar y los embarazos precoces.

Escuela Socio-deportiva de Diourbel

Financiado por Fundación Real Madrid

- 205 alumnos de la escuela deportiva se beneficiaron de una visita médica para garantizar su seguridad antes de participar en los entrenamientos.
- Se contrató un seguro de responsabilidad civil para todos los/as alumnos/as y monitores de la escuela deportiva, sumando un total de **210 beneficiarixs**
- Los entrenadores de la escuela deportiva dirigieron 4 sesiones de entrenamiento por semana durante la temporada para las diferentes categorías: benjamines, infantiles y cadetes.
- Se compró y distribuyó material deportivo a los alumnos
- Se recopilaron las notas de los **205 alumnos** de la escuela deportiva en sus centros escolares para identificar a los que tenían dificultades, quienes posteriormente se beneficiaron de un seguimiento académico
- Se llevaron a cabo **100 sesiones de charlas** dirigidas por los relevos comunitarios de salud en la escuela deportiva y en los barrios de Diourbel.
- El punto focal de Salud Reproductiva (SR) del distrito impartió dos sesiones de formación dirigidas a fortalecer las capacidades de **25 agentes comunitarios** en materia de salud reproductiva. Tras esta capacitación, los agentes comunitarios garantizan actualmente la permanencia y atención en el Centro de Adolescentes del distrito sanitario de Diourbel.



Porque una juventud sana es una juventud más libre para soñar, aprender y avanzar.

Agua para Saneamiento y Espacios Verdes en la Escuela Primaria de Bounkiling

Financiado por la Fundación F.Campo

Con el apoyo de la Fundación Campo, la Fundación Xaley implementó el proyecto «Agua para saneamiento y espacios verdes en la escuela de Bounkiling», destinado a mejorar las condiciones de escolarización y el entorno de vida de los niños y niñas de la escuela primaria Bounkiling 3 y de las familias de la comunidad.

El proyecto tiene como objetivo principal mejorar las condiciones de escolarización de **238 niños y niñas** de la escuela primaria Bounkiling 3 y facilitar el acceso al agua a **15 familias** de los alrededores de la escuela.

A través de la mejora del acceso al agua potable, el fortalecimiento de las prácticas de higiene y saneamiento y la creación de un entorno escolar más saludable y agradable, el proyecto contribuye a garantizar espacios adecuados para el aprendizaje y el bienestar de la comunidad educativa.

Principales acciones

- Construcción de un pozo moderno para el abastecimiento de agua potable de la escuela.
- Creación de un espacio verde dentro de la escuela

Más allá de las infraestructuras, la iniciativa busca fomentar hábitos sostenibles de higiene, saneamiento y protección del medio ambiente, implicando a toda la comunidad educativa en la construcción de un espacio escolar más limpio, seguro y favorable al aprendizaje.



Una escuela con agua, higiene y baños dignos es una escuela donde cada niño y cada niña puede aprender con dignidad y seguridad

Adolescentes activistas para la educación en salud reproductiva en Senegal

Financiado por Quiron Salud

El proyecto fortaleció el acceso de los adolescentes de Ziguinchor a información y educación sobre salud reproductiva y derechos.

Principales resultados:

- **25 jóvenes líderes formados** de 10 organizaciones locales.
- **3.058 adolescentes sensibilizados** mediante 107 sesiones realizadas en 2024, con un impacto indirecto estimado en **4.000 jóvenes**.
- Contribución a la prevención de los embarazos precoces y del abandono escolar.
- Fortalecimiento del liderazgo juvenil y de la participación comunitaria para promover la salud reproductiva y los derechos de los adolescentes.

El proyecto sitúa a los jóvenes en el centro del cambio, convirtiéndolos en agentes de sensibilización y promoción de la salud, la educación y los derechos de sus pares.



Informar a un adolescente es darle conocimiento; convertirlo en activista es darle el poder de transformar su comunidad.

Centro Formación de chicas en situación de abandono escolar en Mbour

Financiado por la Fundación F.Campo y la Fundación Banco Santander

El proyecto, implementado en los barrios periféricos de Mbour, ofrece a adolescentes en situación de vulnerabilidad formación profesional, desarrollo personal y herramientas para el emprendimiento, con el objetivo de fortalecer su autonomía y favorecer su inserción socioeconómica.

Principales resultados:

- **60 adolescentes formadas en costura durante tres años.**
- **30 jóvenes capacitadas cada año en el centro.**
- **15 jóvenes formadas en teñido de telas, emprendimiento y transformación de productos locales.**
- **12 jóvenes apoyadas en la creación de un GIE (Groupement d'Intérêt Économique).**
- Infraestructuras y equipamiento del centro mejorados para garantizar la continuidad de las formaciones.

El proyecto contribuye a crear oportunidades concretas para que las jóvenes desarrollen sus competencias, fortalezcan su autonomía económica y construyan un futuro con mayores oportunidades.



La formación abre puertas; el empoderamiento permite atravesarlas.



NUESTROS PROYECTOS EN COLABORACIÓN

Emprendimiento social en Mbour

Financiado por la Fundación Banco Santander

Desde 2020, la Fundación Xaley, en colaboración con la asociación ILD, acompaña a las mujeres de Mbour a través de la implementación de Comunidades Autofinanciadas (CAF), fomentando el ahorro, el microcrédito y el desarrollo de actividades generadoras de ingresos. En un contexto en el que más del 80 % de las mujeres no tiene empleo formal, este programa refuerza su autonomía económica y su papel como agentes de cambio social.

Hasta la fecha, 15 grupos de mujeres han recibido formación en emprendimiento y educación financiera, distribuidos en varias sesiones, alcanzando a más de 60 participantes, quienes han podido desarrollar sus proyectos, mejorar sus condiciones de vida y comprometerse en la promoción de los derechos de la infancia y la igualdad de género dentro de sus comunidades.



Cuando las mujeres ahorran y emprenden, transforman su vida y la de toda su comunidad.

Protección de la infancia

Sinergia escuela-comunidad para la educación de las niñas y la protección de la infancia en el pueblo de Touba Peycouk, en el departamento de Thiès

Financiado por Banco Santander

El proyecto Touba Peycouk tiene como objetivo eliminar los obstáculos a la educación en un antiguo pueblo de reinserción afectado por la lepra, mejorando las condiciones escolares y apoyando especialmente a las niñas. La única escuela primaria acoge a 592 alumnos, de los cuales el 20 % no tiene registro civil, y sufre de infraestructuras sanitarias insuficientes y de la falta de espacios para la gestión menstrual.

Para responder a estos desafíos, el proyecto llevó a cabo:

- **Una formación sobre el derecho a la identidad y la declaración de nacimientos** para 30 actores comunitarios, miembros de la APE y personal escolar;
- **Una formación en salud reproductiva y gestión menstrual** para docentes y representantes de las asociaciones de madres de alumnos;
- **Una formación en saponificación y gestión financiera** para 30 mujeres, promoviendo el ahorro y la creación de comunidades autofinanciadas.

Ces actions contribuent à prévenir l'absentéisme, renforcer l'autonomie des filles et des femmes, et mobiliser la communauté pour une école inclusive, saine et durable.



*Una escuela saludable y niñas informadas:
juntos rompemos las barreras y damos a
cada niño su oportunidad.*



HISTORIAS QUE TRANSFORMAN

Beneficiarios/as



Adama Bodian SIDIBE

Me llamo Adama Bodian SIDIBE, estoy en quinto grado A en la escuela Marie Affinko DIATTA, tengo 12 años.

Agradecemos al equipo pedagógico por sus brillantes charlas sobre la menstruación, la pubertad, los abusos sexuales, los embarazos precoces y, sobre todo, el uso de compresas higiénicas, con las que hemos adquirido conocimientos que nos permiten no faltar a clase como antes. Pero también le pedimos a ENDA Jeunesse Action y a su socio la Fundación Xaley que continúen dándonos estas compresas higiénicas porque no podemos comprarlas y nos veremos obligadas de nuevo a usar trozos de tela con las consiguientes enfermedades.



Director de la escuela Mouroni Mané

Las tiendas escolares contribuyen a resolver numerosas dificultades, especialmente gracias a precios accesibles. Incluso atraen a alumnos de otros centros educativos que vienen a abastecerse de material escolar. De este modo, la tienda no beneficia únicamente a los alumnos de nuestra escuela, sino también al conjunto de estudiantes procedentes de familias vulnerables.

En cuanto a las charlas sobre salud reproductiva, su implementación llega en el momento oportuno. Este año se ha registrado un caso de embarazo precoz entre nuestras alumnas, una situación que sorprendió a toda la comunidad educativa y que lamentablemente provocó el abandono escolar de la joven afectada. Gracias a las herramientas puestas a disposición y a la realización regular de estas charlas, esperamos reforzar la sensibilización de los estudiantes y prevenir de manera duradera los embarazos en el entorno escolar.



Director de la escuela AS Canada

Agradecemos a la Fundación Xaley, ya que constatamos un aporte muy positivo del proyecto en nuestra escuela y entre los alumnos. Observamos un verdadero cambio de comportamiento, especialmente en las jóvenes, que ahora gestionan mejor sus menstruaciones.

Los quioscos instalados también tienen un impacto significativo: permiten a las niñas mantener una mejor higiene. Cuando tienen la menstruación en la escuela, ahora saben cómo manejarla. Antes, se ausentaban durante ese periodo y, por lo tanto, perdían clases, pero hoy esta situación está desapareciendo.

Gracias a las charlas y a los quioscos, equipados con compresas higiénicas y material de higiene, las alumnas están mejor acompañadas, especialmente en un contexto en el que muchas familias se encuentran en situación de precariedad. Les estamos profundamente agradecidos.

Beneficiarios/as



Boubacar Kandji: Bénéficiaire

Estoy muy contento con esta iniciativa que nos permite obtener certificados de nacimiento para nuestros hijos. Sin este proyecto, habríamos tenido que pagar mucho dinero para conseguirlos. Soy padre de seis hijos; ninguno tenía documentos, ya que viajo mucho y estoy a menudo fuera. Pero hoy, todos han sido inscritos gracias a esta audiencia foránea.



Modou Thioune : Coordinador y enlace encargado de los censos en el barrio Diamageune 3

El principal problema son los padres. La mayoría piensa que dar de beber y de comer a su hijo es suficiente; olvidan completamente que el niño necesita documentos de identidad. Algunos padres incluso nos han dicho que no sabían cómo hacer para que sus hijos obtuvieran documentos de identidad.

Pero durante los censos, hablamos con ellos y los sensibilizamos sobre la importancia del certificado de nacimiento para el niño, así como sobre los trámites a seguir para obtenerlo desde el nacimiento, con el fin de evitar en el futuro casos de niños sin identidad.



Dieynaba Seck: Bénéficiaire

Estoy muy contenta con esta audiencia foránea, que me permitirá obtener mi acta de nacimiento. Es un documento que me ha impedido hacer muchas cosas: trabajar, seguir una formación, entre otras. Pero hoy, tengo mi certificado de nacimiento gracias a ustedes. Les doy las gracias de todo corazón.

Beneficiarios/as



Lissete Bassène, presidente CAF Cobitène Ziguinchor

Comenzamos nuestra CAF (Comunidad de Autofinanciación) en enero de 2025 y actualmente somos 17 miembros. En nuestra primera reunión, en enero, teníamos 20.000 FCFA en la caja. En el mes de agosto, hemos alcanzado los 717.300 FCFA.

La CAF nos permite desarrollar cada una una actividad generadora de ingresos, como el comercio, por ejemplo. Tomamos dinero para comprar mercancía; después de venderlo todo, devolvemos el dinero a la caja y nos quedamos con nuestro beneficio. Con este beneficio, pagamos la escolaridad de nuestros hijos. Esto nos ayuda enormemente. Desde que empezamos la CAF, estamos menos cansadas. Y nos gustaría continuar hasta alcanzar millones.



Helene Diatta: Beneficiaria de formaciones en emprendimiento y educación financiera.

Antes, hacía comercio, pero no tenía ninguna educación financiera. Podía gastar todo el dinero que ganaba. Pero con la CAF y la formación en emprendimiento y educación financiera, ahora logro ahorrar. Incluso nos han enseñado a atraer y fidelizar a los clientes.

Reconocimiento y gratitud

Xaley es una historia escrita con el corazón.

Desde su creación, ustedes han impulsado una visión sólida: hacer de la educación una herramienta de emancipación y ofrecer a los niños, jóvenes y comunidades los medios para creer en sí mismos.

Gracias a su compromiso, han surgido proyectos, se han transformado trayectorias y miles de vidas han sido impactadas en todo Senegal y más allá.

Más allá de los logros, dejan un valioso legado hecho de valores, confianza y compromiso.

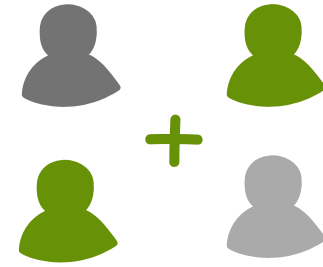
Hoy, mientras entregan el relevo, les expresamos nuestra profunda gratitud. Gracias por sembrar esperanza, por creer en cada iniciativa y por contribuir a construir lo que Xaley es hoy.

Xaley continúa, impulsada por su energía.

Gracias por haber creído. Gracias por haber dado. Gracias por haber construido.



COMUNIDAD XALEY



Demos una cálida bienvenida al nuevo patronato de Xaley, portador de visión, energía y compromiso. Juntos, sigamos construyendo oportunidades, transformando vidas y escribiendo los próximos capítulos de nuestra historia



RICHARD BAL
VICEPRESIDENTE



DÉGUÈNE EUFEMIA SECK
MARTÍN SECRETARIA



NATHALIE COLY



JUAN MERIN



OMAR GUEYE



ABDOULAYE FALL
PRESIDENTE



JEAN CLAUDE RODRÍGUEZ-
FERRERA MASSONS



CHARLES CIEZZA-
HOYOS



MIQUEL DE PALADELLA

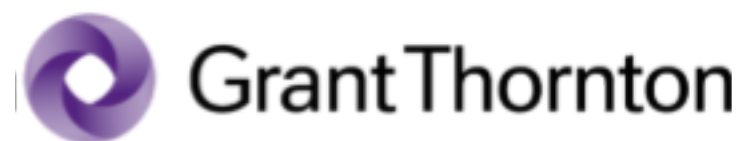


NUESTROS ALIADOS PRINCIPALES FINANCIADORES





NUESTROS PRINCIPALES COLABORADORES



LLORENTE & CUENCA



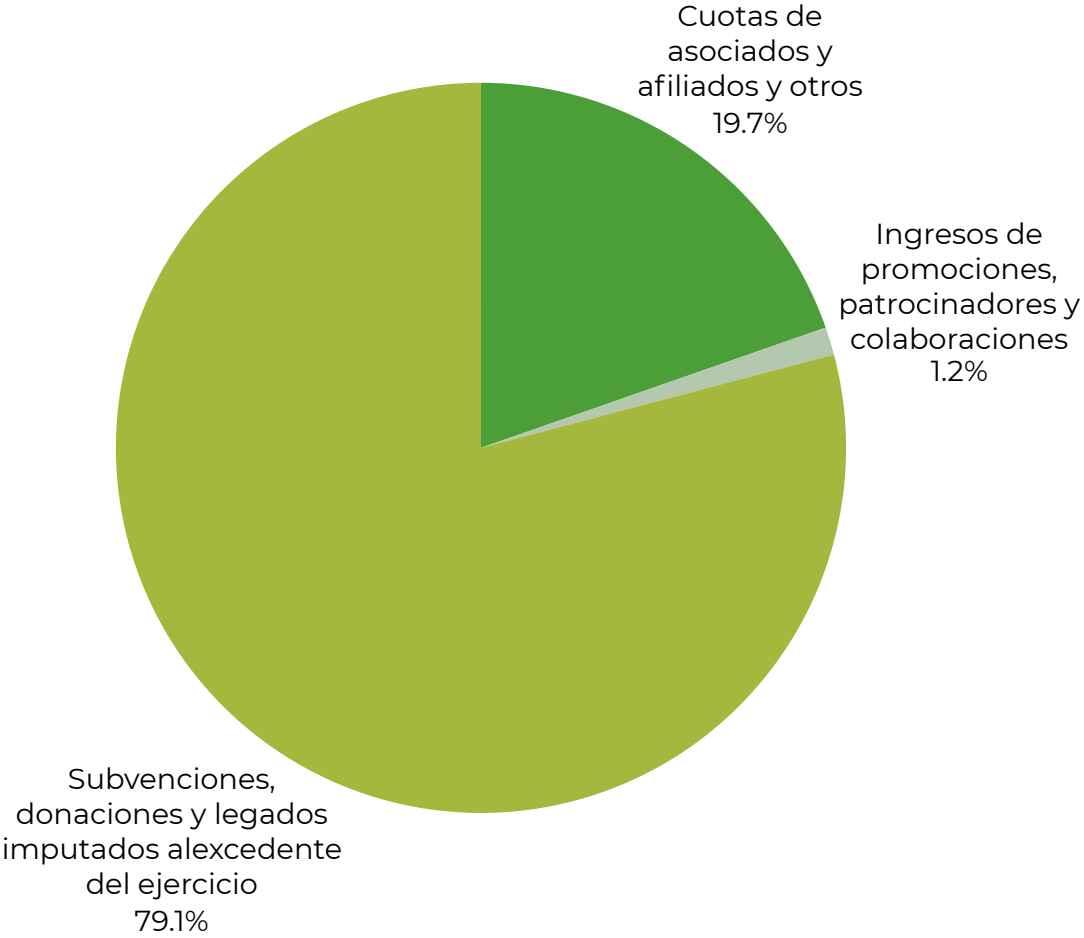
Commune de
Baba Garage

TRANSPARENCIA Y CUENTAS



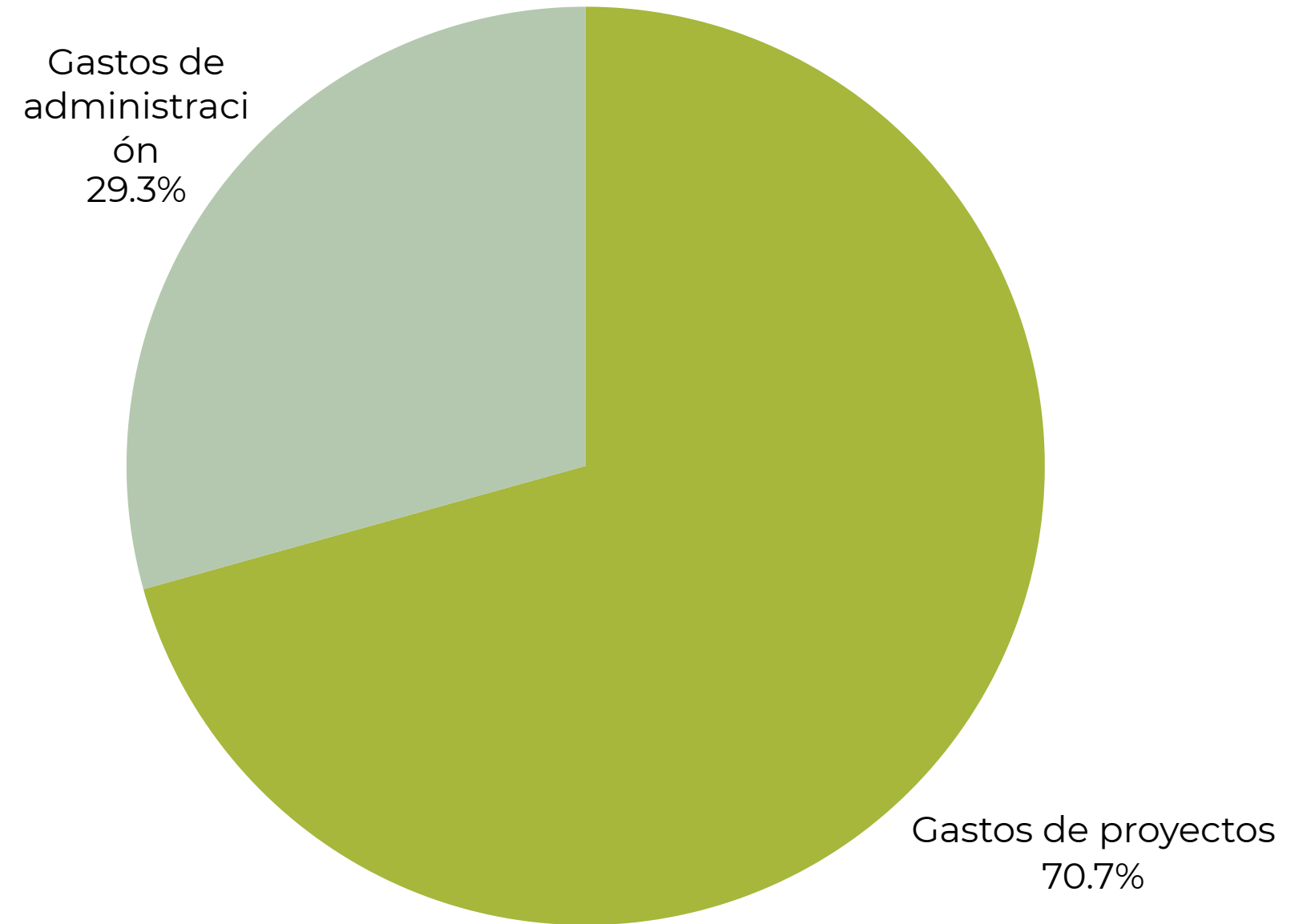
ORIGEN DE LOS RECURSOS

Cuotas de asociados y afiliados y otros	33973,32	19,66%
Ingresos de promociones, patrocinadores y colaboraciones	2128	1,23%
Subvenciones, donaciones y legados imputados alexcedente del ejercicio	136733,16	79,11%
TOTAL INGRESOS:		172834,48



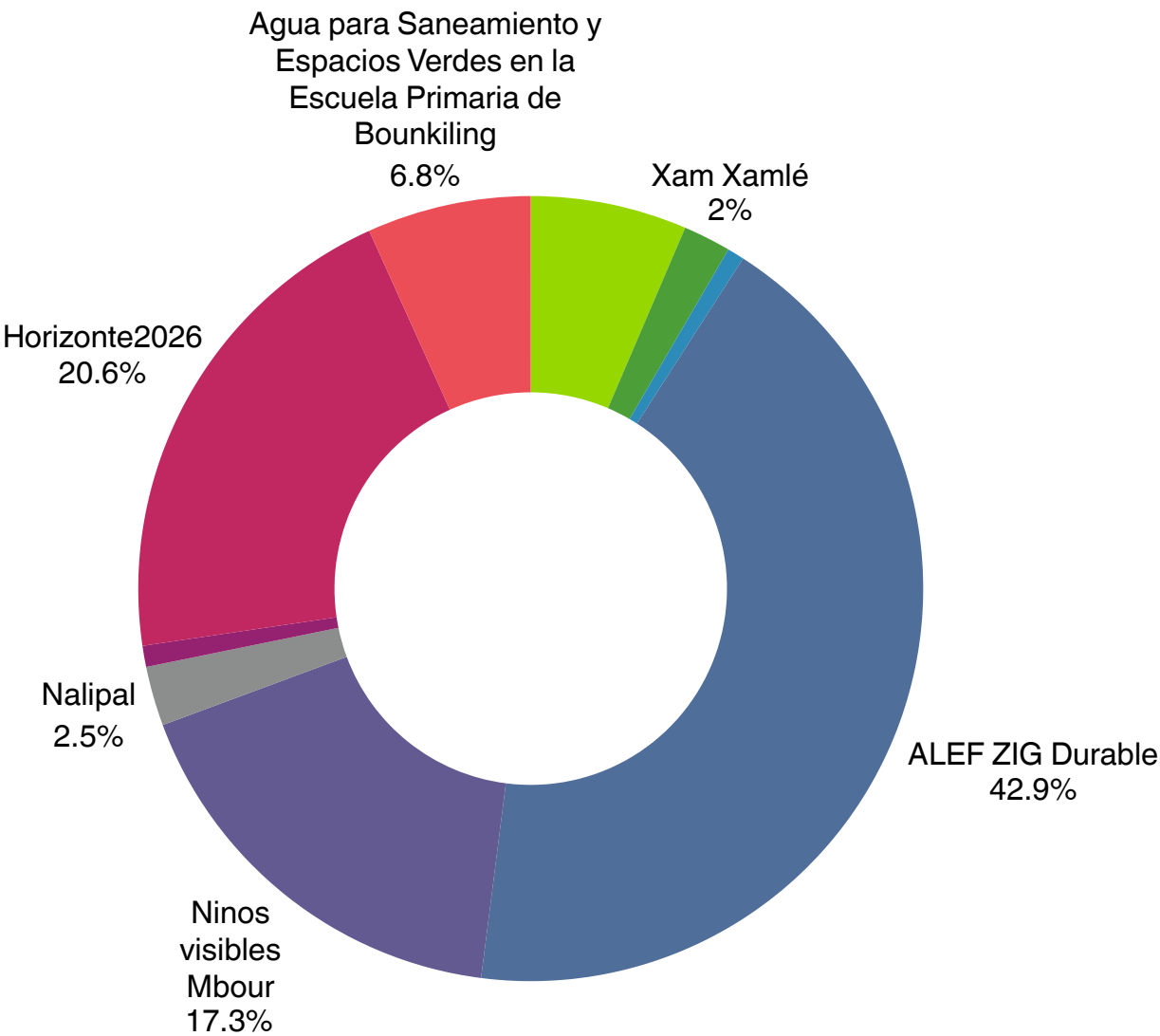
DISTRIBUCION DE LOS RECURSOS

Gastos de proyectos	70,67%
Gastos de administración	29,33%



REPARTICION DE LOS GASTOS POR PROYECTO

	Proyecto Escuela Socio Deportiva de Diourbel con la Fundacion Real Madrid	6.44%
	Proyecto Xam Xamlé	1.96%
	Proyecto Adolescentes Activistas Para Educación en salud	0.70%
	Proyecto Erradicación Sostenible Embarazos Ziguinchor (ALEF ZIG Durable)	42.92%
	PROYECTO Niños Visibles Mbour	17.33%
	Proyecto Artesanía Textil de la Cultura Manjack en Ziguinchor (NALIPAL)	2.45%
	Proyecto Centro Formación de chicas en situacion de abandono escalar en Mbour	0.87%
	Proyecto Horizonte 2026: Zero casos de abandono escolar por motivo de embarazos precoces y falta de registro civil en el municipio de Mlomp	20.58%
	Proyecto Agua para Saneamiento y Espacios Verdes en la Escuela Primaria de Bounkiling	6.75%



Mirando hacia 2026

En 2025, nuestros proyectos han impactado a miles de vidas: niños han obtenido su certificado de nacimiento, niñas han continuado su escolaridad a pesar de los obstáculos, y mujeres han fortalecido su autonomía económica y su papel en la comunidad.

En 2026, la Fundación Xaley se compromete a consolidar estos logros e ir aún más lejos:

- **Educación y salud reproductiva:** ampliar los programas para que cada niña conozca su cuerpo y pueda crecer en un entorno seguro.
- **Empoderamiento económico de las mujeres:** apoyar a más mujeres y jóvenes a través del emprendimiento y las Comunidades Autofinanciadas (CAF).
- **Derechos y protección de la infancia:** reforzar las acciones de prevención contra el abandono escolar, los embarazos precoces y la falta de acceso al registro civil.
- **Valoración del patrimonio e inclusión:** promover el saber hacer local, como el pagne Manjack, y desarrollar iniciativas inclusivas que permitan a todos participar en el desarrollo de su comunidad.

2026 será un año para transformar los logros en impactos duraderos, para que cada niño y cada mujer puedan desarrollarse plenamente y contribuir a un futuro más justo y equitativo.





Fundación Xaley



Gracias